

HfU[ ]gWk Yg`GWk ]W\_gU`. '9fXfi hgWk `]b  
J`Y[ U`Ya `; c`XVYf[ k Yf\_`ZcfXYfh`%+  
A YbgWk Yb`YVYb

9fXfi hgWk `Ub`]`Y[ U`Yf`]bXcbYg]gWk Yf`; c`Xa ]bY.`8i hnYbXY  
J Yfa ]gghY`i bX`HchY`Ui Z`Gi `Uk Yg]`bUWk `g]bhZi hUfh][ Yb  
FY[ YbZÄ`Yb" `9]bgUhn\_`fÄZhY`gi Wk Yb`j Yfnk Y]ZY`h"

9fXfi hgWk `Ui Z`Gi `Uk Yg]. `; Ya Y]bgWk UZh`]b  
5b[ gh`i bX`< cZZbi b[

9]b`gWk k YfYf`9fXfi hgWk `Uh`XUg`@YVYb`j ]Y`Yf`6Yf[ UfVY]hYf`Ui Z`XYf  
]bXcbYg]gWk Yb`b`gY`Gi `Uk Yg]`YfgWk ØhhYfh" `8i hnYbXY`A YbgWk Yb  
k YfXYb`j Yfa ]gghž`k Ä`fYbX`FYhhi b[ ghYUa `g] Yfnk Y]ZY`h`bUWk  
, VYf`YVYbXYb`gi Wk Yb" `8]Y`]`Y[ U`VYhf]YVYbY`; c`Xa ]bY`k i fXY  
j cb`g]bhZi hUfh][ Yb`FY[ YbZÄ`Yb`[ YhfcZZYbž`X]Y`Y]bY`Uk ]bYbUfh][ Y  
A UggY`j cb`GWk `Ua a`i bX`; YghY]b`Ui g`ØghYbž`X]Y`XUg`7Ua d`XYf  
5fVY]hYf`i bhYf`g]Wk `VY[ fi VYb"

8]Y`hfU[ ]gWk Y`B Uhi f`UhUghfcd`Y`Y`Uh`X]Y`8cfZ[ Ya Y]bgWk UZh`]b`h]YZY  
HfUi Yf`[ YghØfnh" `: Ua ]]Yb`VUb[ Yb`i a`i ]\fY`5b[ Y`Øf][ Ybž`: fYi bXY  
\cZZYb`Ui Z`Y]b`K i bXYf" `8]Y`9]bgUhn\_`fÄZhY`UfVY]hYb`i bYfa `ØX`]Wk ž  
i a`X]Y`J YfgWk ØhhYhYb`ni `VYf[ Ybž`UVYf`XUg`K YhhYf`i bX`X]Y  
gWk ]Yf][ Y`; Y`ÄbXYVYgWk UZZYb`Y]h`YfgWk k YfYb`]`fY`5i Z[ UVY  
Yf`YV`]Wk"

8]Y`FYU`]hÄh`]`Y[ U`Yf`6Yf[ VUi

8Yf`J cfZU`k ]fZhYfbYi h`Y]b`GWk `U[ `]Wk h`Ui Z`X]Y`GWk UhhYbgY]hYb  
XYg]`Y[ U`Yb`6Yf[ VUi g]b`b`XcbYg]Yb" `5fa Y`A YbgWk Yb`k YfXYb  
XUni`[ Ynk i b[ Ybž`]f`@YVYb`Ui Zg`Gd]Y`ni`gYhnYbž`i a`Ub  
k Yfhj c`Y`6cXYbgWk ÄhnY`ni`[ Y`Ub[ Yb" `8]YgY`A ]bYb`i bhYf`]Y[ Yb

\_Y]bYb`G]WYf\Y]hgghUbXUfXg`i bX`g]bX`fY[ Y`a`À»][`GWUi d`Uhn  
hfU[ ]gWYf`i bZÀ`Y"

8]Y`6Y\`ÖfXYb`ghY\Yb`j cf`XYf`<YfUi gZcfXYfi b[ ž`XYb`i`Y[ U`Yb  
6Yf[ VUi`Y]bni XÅa`a`Yb`i bX`X]Y`5fVY]hYf`j cf`gc`WYb`i; YZU`fYb`ni  
gW`ØhYb`i`9g`]gh`Ub`XYf`NY]hž`A`U» bU`a`Yb`ni`Yf[ fY]ZYbž`i`a`gc`WY  
HfU[ `ØX]Yb`i]b`Ni`\_i`bZ`ni`j`Yf\]bXYfb"

8]Y`i; Ya`Y]bgWUZh`Ui`Z`Gi`Uk`Yg]\`c`Zzh`Ui`Z`Y]b`K`i`bXYf`i`bX`VYhYh  
ZØf`X]Y`F`Yhhi`b[ `XYf`J`YfgW`ØhYhYb`i`ϕ`X]YgYf`gW`k`YfYb`NY]h`nY][`h  
g]W`XYf`Ni`gUa`a`Yb`U`h`i`bX`X]Y`Gc`]XUf]h`h`i`bhYf`XYb`A`YbgWYbž  
X]Y`U`Y`XUfUi`Z`\`c`ZYbž`XUgg`]`fY`@]YVghYb`Y`VYbX`[`YŽ`bXYb  
k`YfXYb"

@Uggh`i`bg`[`Ya`Y]bgUa`ZØf`X]Y`6Yf[`UfVY]hYf`Ui`Z`Gi`Uk`Yg]`VYhYb  
i`bX`\`c`ZYbž`XUgg`g]Y`g]WYf`[`YfYhYh`k`YfXYb`\_`Òb`bYb"

·`·`B`5;

8YhU]`g

6Ygi`WYb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U[`"XY